

広報

# 幸たるい



平成23年  
(2011)

10月号  
NO.689

■発行 垂井町役場  
〒503-2193  
岐阜県不破郡垂井町1532番地の1  
☎(0584)22-1151(代)

■編集 企画調整課

■ホームページアドレス  
<http://www.ginet.or.jp/tarui/>



9月11日(日)に行われた  
「中山道垂井宿まつり」は  
町内外から多くの方が訪れ  
賑わいました

「仁孝天皇女親子 和宮」  
姫君下向行列にて

協働のまちづくりの実現を目指して ..... 2

10月からの「子ども手当」 ..... 3

情報発信 ..... 4~9

まちの話題 ..... 10~11

公民館事業 / IT講習ほか ..... 16~17

平成24年度 保育園・幼稚園の入園案内 ..... 18~19



## まちづくり審議会を開催



協働のまちづくりを検証するため、町長の諮問に関する審議および答申、その他協働のまちづくりに関する取り組みについて、審議や評価または提言などを行っていただくものです。



## みなさんの情報を“広報たるい”へ掲載しませんか

みなさんからのイベント、スポーツ、講演会などの“情報”を広報たるいに掲載し、住民のみなさんにお知らせしています。

広報への掲載を希望される方は、掲載を希望する月の前月1日（その日が日曜日、土曜日、祝日の場合は、その前日）までに、企画調整課 まちづくりセンターで申請書を受け取り（町ホームページからダウンロード可）必要事項を記入し提出してください。

広報への掲載は、原則町内で行われる行事で、町内に住む人に限り申請できます。なお、営利目的、政治・宗教的活動は掲載できません。また、広報のスペースの都合により、掲載をお断りする場合があります。



# 協働のまちづくりの 実現を目指して



8月31日（水）役場会議室で、まちづくり審議会委員11名に、町長から委嘱状が渡されました。

## まちづくり 伝言板

### ●日本語話交流会 ボランティア募集

と き 10月9日（日）、23日（日）  
毎月第24日曜日 午後1時～3時  
ところ 町中央公民館 2階  
対 象 日本語ボランティアに興味がある方  
参加料 年間1,000円（個人）、年間10,000円（法人・団体）  
特記事項 町の多文化共生推進のため、4月に発足した団体です。  
問合せ 垂井町・多文化共生のまちづくり協議会事務局 NPO法人 泉京・垂井 ☎23-3010

### ●第37回 安全・安心まちづくり研修会

と き 10月15日（土）午前10時～11時  
ところ 府中公民館 2階 研修室  
対 象 垂井町にお住まいの方、お勤めの方、ご縁のある方すべて  
参加料 無料  
特記事項 笑いヨガ 演題「笑う門には福来たる」  
講 師 笑いヨガティーチャー 西田あいこさん  
問合せ NPO法人こども見守り隊 渡邊 ☎22-6106

### ●垂井町民茶会

と き 10月16日（日）午前10時～正午  
ところ 町文化会館 ホワイエ  
対 象 垂井町のみなさんおよび友好団体  
参加料 運営協力金 100円から（非強制の志）  
特記事項 茶会は、お点前と呈茶、琴演奏  
問合せ 西垣 ☎22-4075

### ●高齢者と語る会

と き 10月24日（月）午後1時30分～3時30分  
ところ 東公民館  
対 象 どなたでも  
申込期限 10月10日（月）  
参加料 100円  
特記事項 ミニセンス作り  
持ち物 はさみ・ピンセット（あれば持参）  
問合せ 福祉うさぎの会 末政 ☎22-4124

### ●垂井宿雑学講座

と き 10月25日（火）午前10時～正午  
ところ 垂井宿 旧旅籠「長浜屋」  
資料代 100円  
演 題 中山道・垂井宿＆竹中半兵衛  
講 師 タルビピアセンター学芸員 原田義久  
申込期限 10月19日（水）  
当日参加も歓迎しています。  
問合せ 垂井町街角案内の会  
酒井 ☎090-5872-5934  
不破 ☎090-1568-9100

### ●「巣箱づくり&据え付け体験教室」開催!

と き 11月12日（土）午前10時～午後2時  
ところ 町中央公民館 3階 町民ホール  
据え付けは、朝倉運動公園の樹木  
解散場所 朝倉体育館前  
対 象 郡内の小学生「親子歓迎!」20人  
参加料 500円（材料費）  
講 師 レクリエーション・インストラクター 他田 豊さん〔大工職人〕  
持ち物 金銭、弁当、お茶  
申込期限 10月31日（月）  
問合せ 他田 ☎090-8863-4582

### ●史跡めぐり&健康うお〜く（東地区）

と き 11月8日（火）午前9時30分～正午  
小雨決行  
対 象 どなたでも  
参加料 無料  
集合場所 平尾御坊願證寺（車でお越しの方は、願證寺北「町転作促進研修所」の駐車場をご利用ください。）  
持ち物 お茶や水など  
問合せ 町女性のつどい協議会事務局（町中央公民館内） ☎22-1019

#### 問合せ

まちづくりセンター（内線 284、285）  
休 業 日：月曜日、年末年始、  
町中央公民館の閉館日

# これまで子ども手当を受け取っていた方も、申請をお忘れなく！ 10月から「子ども手当」が変わります

平成23年10月分～24年3月分の

## 手当月額

- ・ 0歳～3歳未満：15,000円(一律)
- ・ 3歳～小学校終了前：10,000円  
(第3子以降は15,000円)
- ・ 中学生：10,000円(一律)

## 所得制限 なし

## 支給月

- ・ 10月～1月分は24年2月に、  
2・3月分の手当は24年6月に  
支払われます。

### ●申請手続きが必要な方

- ・ 現在、中学3年生までのお子さんを持つ全ての方  
(子ども手当を受け取っていた方も含む)
- 新しい法律により、支給対象となる方が変わる場合があります。支給対象になるかどうか確認しますので、必ず申請してください。  
なお、公務員の方は勤務先に申請してください。

### ●手続きの方法

- ・ これまで垂井町で子ども手当を受け取っていた方には、10月中旬に申請用紙の発送を予定しています。必要事項を記入のうえご提出ください。

### ●次の方は速やかに申請してください

- ・ 「10月以降に他市町村に転出された方」
  - ・ 「10月以降にお子さんが生まれた方」
- 10月以降に他市町村に転出した方は転出日(転出予定日)の翌日から・10月以降にお子さんが生まれた方は出生日の翌日から数えて15日を経過するまでに、当該市町村で申請してください。

詳しくは、厚生労働省ホームページの「子ども手当」をご覧ください。担当までおたずねください。

## ●●●やさしさあふれるまちをめざして●●●

小さなお子さんと安心して利用できるよう、役場(南玄関脇トイレ)や各施設のトイレの一部にベビーシート・ベビーチェアを設置しました。

併せて、妊婦・乳幼児連れ駐車場を整備しましたので、ぜひご利用ください。

新たに整備された施設名	ベビーシート	ベビーチェア	妊婦・乳幼児連れ駐車場
役場庁舎			設置済
文化会館	(小・大ホール)	(小・大ホール)	
タリイピアセンター	設置済		
朝倉運動公園	体育館		
	第2テニスコート		-
	多目的グラウンド駐車場	-	-
	自由広場駐車場	-	-
勤労青少年ホーム			



担当・問合せ/健康福祉課 子育て支援係 番窓口(内線205、246)

### 第42回 垂井町展

と き/10月20日(木)~30日(日)  
午前9時~午後5時(最終日  
は午後4時まで)

22日(土)午前9時30分から表彰  
式を行います。

ところ/町文化会館

問合せ/文化会館 ☎23-1010

### 第40回 芸術文化祭(芸能祭 第2部・町民茶会・盆栽展・菊 花展)

と き/

盆栽展

10月15日(土)・16日(日)

午前9時~午後4時

芸能祭第2部

10月16日(日)午前10時~

### 町民茶会

10月16日(日) 午前10時~正午  
菊花展

10月27日(木)~11月10日(木)  
午前9時~午後5時

ところ/町文化会館

主催/町芸術文化協会

問合せ/同協会事務局(文化会  
館内) ☎23-1010



### 町の各種がん検診

実施期間は11月末までです。  
11月は予約の集中が予想され  
ますので、希望された方は、い  
ずれも早めに予約・受診してく  
ださい。

保健センターで行う胃・子宮  
がん検診には、定員があり  
ます。予約は保健センター  
までお願いします。

博愛健康クラブおよび町内  
医療機関で行う胃・大腸・乳  
肺・前立腺がん検診は、医療  
機関に直接ご予約ください。  
各種がん検診の予約・受診には、受  
診票・受診はがきが必要です。お  
持ちでない方は、保健センターま  
でご連絡ください。

問合せ/保健センター

☎22-1021

### タルイピアセンター 第46回 企画展のお知らせ

秋の特別企画展「郷土の武将 竹中半兵衛」を開催  
します。竹中半兵衛に関する貴重な資料が多く展示  
されますので、ぜひお越しください。

と き/10月22日(土)~12月11日(日)

開館時間/午前10時~午後6時

ところ/タルイピアセンター 歴史民俗資料館

企画展示室

入場料/無料

休館日/毎週月曜日

10月27日(木)

11月24日(木)

問合せ/タルイピアセンター

☎23-3746



「太閤記英雄伝 建中官兵衛 錦絵」  
タルイピアセンター所蔵

### 農作物を鳥獣から守ります

町では農作物に被害をもたらす猪、鹿な  
どの捕獲を行っています。電気柵などの防  
護柵を設置しても被害がおさまらず、それ  
らの捕獲を希望される方は、被害写真、被  
害場所のわかる図面および印鑑を持参の  
うえ、役場 産業課で申請してください。

広域な有害鳥獣被害に対応するため、被害地  
で代表者を決めてから申請してください。

有害鳥獣捕獲依頼書は、町ホームページからダ  
ウンロードできます。



問合せ/産業課 農林係(内線234)

### 浦上事務所(スギ薬局東側)

司法書士・土地家屋調査士・行政書士

- ◆相続登記等の登記業務全般・遺言書作成補助
- ◆借金相談 任意整理・破産・過払請求等
- ◆土地建物の調査・測量(土地の境界測量)
- ◆会社設立・解散・役員変更
- ◆農地転用許可申請・各種許認可申請
- ◆各種法律相談・裁判所提出書類作成

電話 0584-24-1716

相談無料・予約により土日の対応致します。



### お墓を建てたい・修理したい

近藤石材におまかせ下さい。

- 工事写真の提出 ●経験豊富な有資格者
- 確実な耐震施工 ●安心の10年保証
- 見えない所も丁寧にチェックしています

屋外にお墓を展示してありますので  
ご自由にご覧下さい

昭和22年創業

**AEON 墓石の近藤石材(株)**  
イオン特約店  
各墓地を見ますと墓石に向かない石で建ててあるお墓が  
あります。当社では墓立後もお墓にいい石を使用しています。  
不本郷垂井町藤原字田4-9  
☎(0584)23-3186

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。



## お知らせ

### パーソントリップ調査にご協力を

県では今後のまちづくり、交通計画などに活用するため、人の動きを把握する調査を行います。無作為に選んだご家庭に10月から11月ごろ調査票が送付されますので、ご協力をお願いします。

また、どなたでも回答いただけるWEB調査も実施します。詳しくはホームページ( <https://chukyoopt.info/> )をご覧ください。

問合せ/調査相談窓口 ☎0120-101-711

県都市建築部 都市政策課

### 朝倉運動公園諸施設の無料開放

朝倉運動公園では、“体育の日”にちなみ、公園内の諸施設を無料開放します。この機会に、お友達やご家族とお出かけください。

と き / 10月10日(月・祝)午前9時～午後5時

体育館は町民体力テスト会開催のため、午後2時からの開放となります。

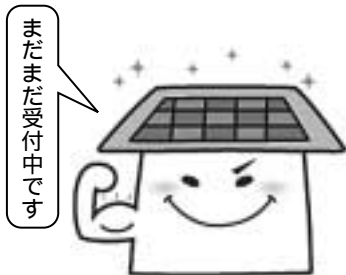
対象施設/体育館、柔・剣道場(卓球台3台設置)、第1・2・3テニスコート、多目的グラウンド、スポーツグラウンド、トレーニング室

テニスコートを利用される場合は専用シューズが必要です。参加状況により利用時間の制限などをさせていただく場合があります。

問合せ/朝倉運動公園管理事務所 ☎23-2333(火曜日休館)

### 「町住宅用太陽光発電システム設置補助金」申請受付中

町では、自然エネルギーの利用を促進し地球温暖化を防止するため、住宅用太陽光発電システムを設置した方、システム付き住宅を購入された方を対象に設置費用の一部を補助します。



補助金額/太陽電池出力1kwあたり2万円。8万円(4kw)を上限とします。予算に限りがあり、なくなり次第締め切りますのでご注意ください。

申込方法/町のホームページまたは産業課内にある指定申請書でお申し込みください。

平成23年4月1日以降に、太陽光発電普及拡大センター(J-PEC)から補助金の確定通知を受けた方が対象となります。

問合せ/産業課 商工振興係(内線259)

【有料広告】

### 家の外構工事・造成工事はお任せ下さい!!

外構、造成、エクステリア全般、下水宅内工事(垂井町認定)  
こんなお悩みありませんか?

その他どんなお悩みでも  
(フェンス・駐車場・カーポート)  
(門扉・排水・土留め・農業水路など)

- ・家に駐車場を増やしたい
- ・車椅子用のスロープがほしい
- ・外塀を直したい

お気軽にお電話下さい(見積無料)

TEL23-1210

創業27年 松栄工務店  
垂井町綾戸897-49

不破高校前「隣松寺霊園」

## 好評区画分譲中!

全区画巻石付・駐車場完備・バリアフリー・水場有り・日当たり良好

霊園に関する事は、指定石材店へお気軽にお電話を!!

垂井 有限会社石円 佐久間石材店 関ヶ原 株式会社関ヶ原マープルクラフト  
☎0584-22-0710 ☎0584-43-2016

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

一みんなと一緒に考える 同和問題研修会一  
生き合い講演会

と き/10月13日(木) 午後1時30分～4時  
(受付は1時から)

ところ/大垣市情報工房スィンクホール  
(大垣市小野4-35-10)

講師・テーマ/

フリーアナウンサー 武山幸子さん  
「倅せの雨傘～ちょっといい話から～」  
元岐阜大学教授県人権懇話会会長 藤田敬一さん  
「よく生き合うということ～人権感覚を磨く  
ために～」

参加料/無料

定 員/先着300人 要予約

問合せ/県環境生活部 人権施策推進課

☎058-272-8250

詳しくは<http://www.pref.gifu.lg.jp/soshiki/>

「法務局 “なるほど” 市民講座」と  
「特設相談所」を開設

日時とテーマ/

	市民講座 14:00～15:30	特設相談所 15:30～17:00
10月24日(月)	「遺言」	登記相談
27日(木)	「相続登記」	〃
28日(金)	「生前贈与」	〃

ところ/岐阜地方法務局大垣支局 2階会議室  
(大垣裁判所北)

定 員/各講座とも先着30人

相談のみの利用の場合、当日参加も可。

申込方法/電話またははがき(氏名、電話番号と  
希望講座名を記入)による。

申込・問合せ/〒503-0888 大垣市丸の内1-19

岐阜地方法務局大垣支局 総務課

☎78-3347 FAX78-8316

10月17日(月)～23日(日)は「行政相談週間」です

“ あったらしいな！直ったらしいな！あなたの周りのこんなこと ”  
行政相談員がお聴きします。

役所の仕事について不満を感じたこと、よく分からないことはありませんか。  
あなたの声を、総務大臣から委嘱を受けた行政相談委員がお聴きします。



児玉 俊和さん  
☎22-4932



後藤 省治さん  
☎22-3635

例えば、

- ・手続きが分からない。
- ・説明に納得できない。
- ・特殊法人(年金事務所、郵便局など)や独立行政法人(国立大学病院など)の対応に不満がある。 など

行政相談週間に合わせて、相談所が開設されます。  
相談は無料で、秘密は固く守られますので、お気軽にご利用  
ください。

と き/10月19日(水)午後1時～4時

ところ/町福祉会館 2階相談室

当日ご都合の悪い方は、総務省岐阜行政評価事務所(☎0570-090110)または  
行政相談委員に直接ご相談ください。

★わくわくスタンプ

毎週 火・水・木・金 **3倍進呈!!**

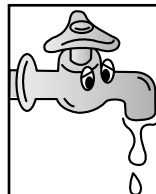
★あなたのお誕生日の月は

カット **50%off**です!!



中山道垂井宿通り

☎0120-760-212



**おまかせください**  
**水のトラブル!**

**西濃設備工業(株)**

垂井町表佐1265 ☎(0584)22-2404

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

## 木造住宅耐震診断を“無料”で行っています

町内の建築物の耐震化を促進し、大切な住まいと家族を地震によって失うことのないよう、木造住宅の耐震診断を無料で行っています。

募集戸数は、9月15日現在



募集戸数/7戸(先着順)

対象/・昭和56年5月31日以前に着工された、在来軸組構法、伝統的構法、枠組壁工法による一戸建ての住宅

・町税の滞納がない方

診断内容/・町が無料で派遣する診断士から、耐震診断および耐震補強に係る工事内容などのアドバイスが受けられます。

申込方法/担当課に備え付けの申請書に必要事項を記入し、お申し込みください。

その他/無料耐震診断および耐震補強工事の詳細内容は、広報8月号をご覧ください。

担当課/建設課 都市計画係(内線230、231)

## 一授業の見学、参加ができますー 不破高校が学校公開

開かれた学校づくりを目指し、地域の方に学校公開します。

当日は、生徒と一緒に学べます。  
と き/11月3日(木・祝)

・公開授業/

午後0時50分～1時40分

・参加型授業/

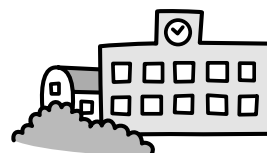
午後1時50分～2時40分

ところ/同校各教室

その他/詳しくは同校

☎22-1002 または

<http://school.gifu-net.ed.jp/fuwa-hs/>でご確認ください。



## 調停相談

大垣調停協会では、調停委員による無料相談を行います(予約は不要です)。

と き/11月11日(金)

午前10時～午後4時

ところ/大垣市室本町5-51

大垣スイトピアセンター  
学習館3階

相談内容/交通事故、金銭、土地建物、公害、家庭の問題など

秘密は厳守しますので、気軽にご相談ください。

問合せ/岐阜地方・家庭裁判所  
大垣支部 ☎78-6184

## 『農業日誌』等の 予約申し込みを受付中

平成24年版農業日誌等の予約を受け付けています。ご希望の方は、10月28日(金)までに産業課へお申し込みください。

農業日誌 1冊 1,470円

ファミリー日誌 1冊 1,470円

新農家暦 1冊 490円

申込・問合せ/産業課 農林係  
(内線234)

## 認知症を考える会

テーマ/認知症は予防できる

と き/10月21日(金)

午後1時30分～3時

ところ/岩手公民館

参加料/無料

講師/あいかわ施設長

淵上哲医師

問合せ/町在宅介護支援センター

☎23-4658

【有料広告】

## 住まいのなんでも相談所

住宅リフォーム、宅地造成、宅内排水(町建築)

耐震診断、耐震補強、車庫倉庫、水漏れ、  
カギ交換、外構、擁壁、業入工事etc...  
あなたのオモイをカタチにします

設計から施工まで  
まかせて安心!

有限会社 桐建

一級建築士事務所 桐建設計

垂井町府中1919番地の2

(見積無料)  
お気軽にご相談ください

TEL 22-0255



Sign

KITAHARA

総合看板業

きたはらかんばん 北原工芸社

不破郡垂井町112-7

TEL 0584-22-0581 電柱広告募集中

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。



## 美濃路ウオーク2011参加者

美濃路は、中山道垂井宿から東海道の宮の宿(名古屋市熱田区)を結ぶ街道です。歴史ある街道を、あなたも歩いてみませんか？コースは全部で3コース。お好みをお選びください。

と き/10月22日(土)

コース	詳細	集合場所	集合時間
A	大垣市・(大垣宿) ～羽島市・なまづまつり会場 約16* <sub>口</sub>	貴船神社 (大垣駅南)	午前8時30分
B	一宮市・(萩原宿) ～羽島市・なまづまつり会場 約12* <sub>口</sub>	名鉄尾西線 萩原駅前	午前8時30分
C	一宮市・(起宿) ～羽島市・なまづまつり会場 約8* <sub>口</sub>	一宮市尾西 歴史民俗資料館	午前9時30分



参加料/一般300円、中学生以下は無料(ただし、小学生以下は保護者同伴)

その他/参加者には、完歩証のほか、美濃路ウオークの記念品を贈呈します。

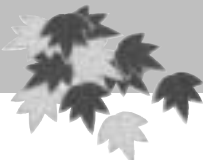
申込方法/産業課、タルイピアセンターにある申込用紙に【住所・氏名・年齢・性別・希望コース・電話番号】を明記し10月11日(火)までに郵送またはFAXしてください。

〒491-0831 愛知県一宮市森本2-5-20 一宮歩こう会 FAX(0586)72-3900

問合せ/美濃路ウオーキング実行委員会・事務局

- ・岐阜県ウオーキング協会 ☎090-1412-2255
- ・一宮歩こう会 ☎090-9195-4555
- ・羽島市商工観光課 ☎058-392-1111(内線2615)

垂井町産、旬の採れたて新鮮野菜をお手頃価格で提供中！  
農林畜産物販売所アンテナショップ「半兵衛の里」



### 秋の収穫祭

10月29日(土)、30日(日) 午前9時～正午

採れたての新米、旬の野菜を販売します。みなさまのお越しをお待ちしております。

半兵衛汁の  
無料サービス



一緒に農林畜産物を販売しませんか？

### 会員募集のお知らせ

現在、アンテナショップ「半兵衛の里」は“毎日営業”を目指し、生産者と商品を大募集しています。興味のある方は、気軽にご連絡ください。

連絡先/会長 浅野 正昭 ☎090-3443-7675  
 店長 田中 博子 ☎090-5033-6768  
 事務局 産業課 農林係 ☎22-1151(内線234)  
 営業日/水・土・日 午前9時～正午



トータル不動産の  
**heisei CITY LIFE**

平成興産株式会社

URL <http://www.heisei-k.co.jp/>

垂井町宮代513 TEL(0584)22-2000 FAX(0584)22-2119

浄化槽維持管理・排水管清掃(洗浄)  
一般廃棄物 収集運搬業



**株式会社 光商会**

岐阜県不破郡垂井町梅谷1056 ☎22-0572(代)

【関連会社】

仮設トイレ・フロ・ハウスのリース・販売

株式会社 ニューライト トウェンティワン  
☎22-5551

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。



# 募集します

## 町営住宅入居者

### 募集住宅/

野庵 3戸  
永長 2戸  
河原道 1戸

### 入居資格/

同居する親族があること(単身の場合、条件あり)  
収入が基準以下であること  
住宅に困窮していること  
町内に住所または勤務先があること  
町税を滞納していないこと  
入居者または同居者が暴力団員でないこと

募集期間/10月3日(月)~14日(金)

入居予定日/12月1日(木)

問合せ/建設課 管理係  
(内線226)

## 第20回 町音楽祭 (合唱の部)

と き/11月27日(日)

ところ/町文化会館

出場資格/音楽(合唱)活動をしている団体

参加料/無料

申込方法/申込書に必要事項を記入の上、10月15日(土)までに直接、郵送またはFAXでお申し込みください。先着順  
問合せ/文化会館 ☎23-1010

## — 生涯学習セミナー — 笑いヨガ講座開催

インド人医師がはじめた、笑いと呼吸法を組み合わせたエクササイズです。

ユーモアセンスや体力は必要なし! 笑いは脳の働きを活発にするそうです。

と き/11月1日(火)

午前9時30分~11時30分

ところ/中央公民館 2階

講師/笑いヨガティーチャー

西田あいこさん

うおっほっほっ。わっはっは。



参加料/無料

持ち物/飲み物、タオル

対象者/町内在住・在勤の方

定員/先着20人

申込・問合せ/生涯学習課 社会教育係(内線 224)

## 英会話教室(入門編)受講者

と き/10月13日~12月22日(毎週木曜日)全10回

ところ/中央公民館2階会議室

対象/町内在住・在勤の方

内容/	10月13日	自己紹介
	20日	日本文化の紹介
	27日	日常生活の説明
	11月10日	レストランでの対応
	17日	ショッピング
	24日	道案内
	12月 1日	垂井町の紹介
	8日	世界遺産の説明
	15日	外国人との交流
	22日	クリスマス

進行具合などによって変更有



定員/15人(先着順)

受付開始/10月4日(火)

受講料/無料

講師/鍵谷有希子さん

持ち物/筆記用具

申込・問合せ/生涯学習課 社会教育係  
(内線224)

【有料広告】

## 広告主を大募集!

あなたの企業・お店をPRしませんか。

詳しくは、町ホームページ「広告募集」欄、  
<http://www.ginet.or.jp/tarui/chousei/koukoku.html>



をご覧いただくか、企画調整課  
まちづくりセンター(内線285)  
までおたずねください。

## 住宅のことならおまかせ

新築工事 リフォーム 介護住宅改修  
宅内下水 土木工事 よろず修繕工事

株式会社 桐山工務店

TEL 22-1328 FAX 22-1928



8月28日(日)

## 垂井地区で防災訓練

今年度の町防災訓練が垂井地区で行われ、約1,500人の住民、関係者が参加しました。



防災探検まち歩き



口ブ結び訓練

訓練では、初期消火訓練や応急手当・搬送訓練をはじめ、地域内で災害時に役立つものや危険となるものを再確認する防災探検まち歩きなどを行いました。

9月5日(月)

## 101歳おめでとうございます



北田はまさん(府中)が9月5日に101歳のお誕生日を迎えられました。

「今でもおいしく食事をいただきますし、好き嫌いが無いのが健康の秘訣です。デイサービスセンターにも通っていて、みなさんとお会いすることが楽しみです」とのこと。「目も耳もまだまだ達者ですし、散歩にも行くんですよ」とはご家族の言葉。

これからもお元気でお過ごしください。

お誕生日を迎えられたはまさん(左)

9月8日(木)

不破中3年田中優之介さんが

## 全日本中学校陸上競技選手権大会で7位

8月下旬に奈良市で行われた「全日本中学校陸上競技選手権大会」の男子四種競技(ハードル・砲丸投げ、走り高跳び、400m走)で7位に入賞した田中優之介さんが、町長に報告しました。

あきらめそうになった時に支えてくれたのは、競技直前まで声をかけてくれた仲間たちの応援とのこと。

10月28日(金)~30日(日)には横浜市で開催の「ジュニアオリンピック陸上競技会」に走り高跳びで出場します。



報告に訪れた田中さん(左)



9月17日(土)

## ヴァイオリンの音色にうっとり



タルイピアセンターで、ヴァイオリン指導者の木村サマンサさん(垂井)によるロビーコンサートが行われました。

サマンサさんは、バッハ作曲「無伴奏ヴァイオリンのためのソナタとパルティータ」のほか、水戸黄門やピタゴラス<sup>かな</sup>スイッチのテーマ曲などを奏で、訪れた約50人の心を癒しました。

解説するヴァイオリン製作者の木村哲也さん(夫・左)とサマンサさん(右)

9月19日(月・祝)

## 笑って益々ご長寿に「ふれあい長寿フェア」

敬老の日、毎年恒例「ふれあい長寿フェア」を文化会館で開催しました。

当日は「すこやか楽団」による演奏や「ゴジラ久山」さんによるものまねなどが披露され、参加者された75歳以上の方、約1,300人が楽しいひと時を過ごしました。



ゴジラ久山さんの演技に引きこまれる参加者

こんにちは そして ハロー！ 私の名前はシーナ・ジョイ・ラングです。

町の新しいALT(外国語指導助手)としてカナダのカルガリー市からシーナ・ジョイ・ラングさんが着任されました。

来年7月まで、中学生の英語指導にあたりるとともに、国際交流を深めるため町のイベントへの参加や、英会話教室の講師などで活躍されます。

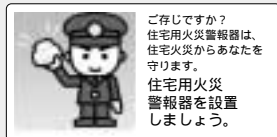
(シーナさんから一言)

カナダでは、6年間小学校と中学校の音楽の教員をしていました。以前日本に来たことがあり、この美しい町で子どもたちと一緒に学べる機会が得られたことは大変光栄です。この滞在中に日本の文化をもっと学び、たくさんの友達と出会えたら嬉しいです。



# 消防署だより

火災情報を知りたいとき  
☎ 24-1090  
火災情報テレホンサービス



## 火災の防止 【たき火編】

この時季に増える「たき火による火災」。その原因はさまざまですが、どれもひとり一人の「ちょっとした不注意」が引き金となります。例えば「風の強い日にたき火をし、火の粉が飛んで火災になった」、「消火不十分であったために、火災を引き起こした」などです。

こういった火災を防ぐため、日ごろから次のことに心掛けましょう。  
紙やビニールなどは、原則燃やせません！



### たき火を始める前の注意

- ・乾燥注意報の発表時などや、強風時には行わない。
  - ・周囲に燃えやすいものがない場所で行う。
  - ・予め、水バケツや消火器など消火の準備をしておく。
- 火災時のような煙を出す・炎が出るおそれのある行為をする際には、必ず消防署に届出が必要です。



### たき火をしている時の注意

- ・絶対に、子供たちだけでたき火をさせない。
- ・火の粉が飛ばないように少しずつ燃やし、衣服への着火や、火傷などに注意する。
- ・十分に火が消えるまでその場を離れない。

### たき火が終わった後の注意

- ・再び燃え出さないよう、完全に火が消えたことを確認する。

不破消防組合では、消火器や住宅用火災警報器の訪問販売はしていません。

## 悪質な訪問販売にご注意を！

全国で、悪質な訪問販売被害が出ています。悪徳商法に対する知識を身につけておきましょう。



### 【訪問販売の手口】

- ・「消防署から来ました」「消防署の依頼で」「消防法で交換する義務があります」「町内全ての家に消火器を置くことになりました」「消火器の耐用年数が8年をこえたので交換の義務があります」「家庭の消火器も、定期的な消火薬剤の詰め替えの義務があります」「この消火器は使用できません」などと、言葉巧みに販売します。
- このような文句を言う訪問販売には、十分ご注意ください。

### 【あやしいとおもったら】

- ・安易に申し込みや購入をしないで、その場ではっきりと断り、消防署に連絡してください。

### 【契約に関する書類は、必ず受け取り保管を】

- ・契約や購入をした場合は、必ず契約書、納品書および領収書を受け取り、保管しましょう。

### 【クーリングオフを活用】

- ・クーリングオフとは、あなたに与えられた「契約を解除する権利」です。
- 消費者が自宅などに不意の訪問を受けて勧誘されるなど、自らの意思がはっきりしないままに契約をしてしまうことがあるため、消費者が頭を冷やして再度考える機会を与えるために導入された制度です。一定の期間（訪問販売は8日間）内であれば、違約金などの請求・説明要求を受けることなく、一方的な意思表示のみで申し込みの撤回や契約の解除ができます。



## スプレー缶・カセットボンベ類は、必ず穴を開けて“ごみ出し”を！

8月12日(金)にごみ収集車の火災が発生しました。  
原因は、スプレー缶に穴が開いておらず中身のガスが爆発したためです。ごみ収集車が火災を起こすと、収集車だけでなく、人身や周辺の住宅などに大変な被害がおよぶ可能性があり非常に危険です。  
必ず最後まで使い切り、缶に穴を開けて出してください。



破裂したスプレー缶



## 浄化槽を設置されているみなさん 家の建て替えなどで浄化槽を撤去する前には最終清掃を！



家の建て替え等で建築物を解体する際に、最終清掃がされていない浄化槽を解体し、内部に残っていた汚泥を地下浸透させる事例が発生しました。

浄化槽内に残る汚泥などは「一般廃棄物」に該当し、地下浸透させることは「廃棄物の処理及び清掃に関する法律」に違反します。

### 罰則

5年以下の懲役若しくは1,000万円以下の罰金  
法人の場合は3億円以下の罰金

解体の見積り依頼時には、解体業者に浄化槽があることを伝えてください。

- ・浄化槽の最終清掃は、浄化槽管理者(持ち家の場合は本人)が清掃業者に直接委託する必要があります。
- ・解体業者に最終清掃を委託することはできません。清掃業者については、住民課 環境衛生係でご確認ください。

最終清掃終了後には、住民課 環境衛生係へ「浄化槽廃止届出書」をご提出ください。

## リサイクル体験広場 〈今後の開催予定〉

10月 9日(日)

11月 13日(日)

12月 4日(日)

## “集団資源回収”お知らせ

地域の集団回収にご協力ください。

団体名	実施日時
東小学校 P T A	10月16日(日) 午前8時～9時30分

雨天の場合、10月23日に延期

## 生ごみ処理講習会の開催について

と き/10月18日(火) 午後1時30分から

と ころ/町中央公民館 2階会議室

内 容/長年堆肥作りに取り組んできた講師が、豊富な経験に基づいて実践的な使用方法を教えます。

申込期限/10月14日(金)

申 込 先/住民課 環境衛生係



◎10月10日(月・祝)は「燃えるごみ」の休日収集を行います。

※ただし、通常の月曜日の「燃えるごみ」収集地域のみ

◎11月3日(木・祝)は全てのごみ収集を行いません。

問合せ 住民課 環境衛生係 番窓口(内線248、249)

# タルイピアセンター

## お知らせ

半兵衛さんの似顔絵を募集中！10/14(金)まで  
【図書館】期間限定・10/28(金)~11/9(水)貸出上限20冊へUP



たるぴくん

## 新刊紹介

### 一般書 「「マルちゃん」はなぜメキシコの国民食になったのか？」



安西洋之 日経BP社  
海外市場を開拓していく上で一番大事なことは何か？「日本」を出すのが良いか？グローバル化することの落とし穴は何か？異文化市場で迷子にならないため、日本製品の成功事例8つを紹介。市場に分け入るため「ローカリゼーションマップ」の作り方を提示する。

- ・生かされる命をみつめて (五木寛之、東京書籍)
- ・デュラララ!!×10 (成田良悟、アスキー)
- ・魂のゆくえ (間寛平、ワニ・プラス)
- ・どうせなにもみえない (諏訪敦、求龍堂)
- ・食べたら種まき (ヒナ、祥伝社)
- ・1本線ノート術 (吉澤ゆか、アスキー)
- ・信長に“消された”100人 (世界文化社)
- ・生活保護手帳 2011年度版 (中央法規出版)
- ・ガッテン流！腰痛・ひざ痛解消の新ワザ (アスコム)

### 児童書 「ぞうさんのおとしあな」



高島純 ポプラ社  
- いたずらずきのぞうさんが、いっしょけんめいおとしあなをつくりました。「さあできた。だれかおどろかせてやろう。」  
- わくわくドキドキしながら穴に落ちる誰かを待ちます。  
そこへやってきたのはアリやウサギやイヌ...。  
作戦は成功するのか？

- ・15歳の志願兵 (ひろはたえりこ、汐文社)
- ・ぼくのトイレ (鈴木のりたけ、PHP研究所)
- ・タラ・ダンカン8 上・下 (オドゥワン、メディアファクトリー)
- ・オレはサメ (山口マオ、フレーベル館)
- ・12歳から学ぶ滋養の歴史 (木村至宏、サンライズ出版)
- ・からだと心の対話術 (近藤良平、河出書房新社)
- ・10月のえほん (長谷川康男、PHP研究所)
- ・びゅ〜んびゅ〜ん (ふじわらこういち、新日本出版社)
- ・ウィッシュ (アリーナ、講談社)

## 10月の展示コーナー

一般 熱き漢 おとこたちの宴！  
～戦国絵巻～  
児童 おかしパラダイス

## 【開館日カレンダー】

10月 休館日

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

開館時間  
10:00 ~ 18:00  
みなよむ

☎ 23-3746

HP <http://www.ginet.or.jp/tarui/taruipia/>

# 歴史探訪

## 竹中半兵衛の実像

展示する  
とともに、  
死後、構  
築されて  
いった半  
兵衛像に  
ついても  
紹介しま  
す。ぜひ  
お越し  
ください。



敬念寺所蔵「竹中半兵衛禁制状」

竹中半兵衛といえば、稲葉山城(岐阜)奪取での活躍が最も有名でしょう。稲葉山城主、斎藤龍興の家臣であった半兵衛は、永禄7年(1564)2月、舅である安藤守就らとともに十数名で、白昼、稲葉山城を乗っ取ります。

稲葉山城を制圧した半兵衛たちは、城下の治安維持をはかりました。現在もこの時出された禁制が残っており、半兵衛たちが、一定期間実際に、稲葉山城およびその城下を支配下に置いていた事が確認できる貴重な資料となっています。

半兵衛は名軍師として華々しく活躍しますが、実像は不明な部分が多く、実資料が非常に少ない人物です。

10月22日〜12月11日に開催されるタルイピアセンター企画展「郷土の武将 竹中半兵衛」では、半兵衛の実像を資料に則して紹介・展示する

開発事業を行う際には、埋蔵文化財の有無の確認などをタルイピアセンターまでお問い合わせください。

# 寡婦年金と死亡一時金

## 寡婦年金

「寡婦年金」は、国民年金の第1号被保険者として保険料を納めた期間(免除期間を含む)が25年以上ある夫が亡くなった場合に、10年以上婚姻関係が継続していて、夫によって生計を維持されていた妻に60歳から65歳までの間支給される年金です。

年金額は、夫の第1号被保険者期間に基づいて計算された、老齢基礎年金額の4分の3です。

ただし、死亡した夫が障害基礎年金の受給権者であった場合や老齢基礎年金を受給していた場合、また、妻自身が老齢基礎年金の繰上げ支給を受けている場合には支給されません。



## 死亡一時金

「死亡一時金」は、国民年金の第1号被保険者として保険料を納めた月数が3年(36月)以上ある被保険者が、老齢基礎年金・障害基礎年金のいずれも受けないまま死亡した場合に、死亡者と生計を同一にしていた遺族に支給されるものです。

一時金の額は、保険料を納めた月数に応じて決まっています。

請求できる遺族の範囲は、死亡者の配偶者・子・父母・孫・祖父母・兄弟姉妹の順で、死亡したときに生計を同一にしていた方が対象になります。

ただし、その方の死亡により遺族基礎年金を受けることができる方がいる場合には支給されません。

『寡婦年金』と『死亡一時金』の両方を受けられる場合は、請求者の選択により、どちらか一方を選択することになります。

詳しくは、町ホームページ(<http://www.ginet.or.jp/tarui/tebiki/nenkin.html>)をご覧ください。

問合せ/大垣年金事務所 ☎78-5166 / 住民課 保険年金係 番窓口(内線 236、237、247)

— ご家庭で不用になった本を引き取り、ご希望の方に無料で差し上げます。 —

## ブックリサイクルフェア

引取日 / 10月29日(土)~11月9日(水)(休館日を除く)

図書館カウンター前で受付

配本日 / 11月12日(土)・13日(日) 午前10時~午後3時

タリイピアセンター集会室

お願い / ・書店のブックカバーははずし、ほこりは、はらってください。

その他 / ・絵本やマンガ単行本も引き取ります。

・百科事典類、学習参考書、問題集、雑誌、汚れや破損の著しい本、書き込みのある本は引き取りません。

・引き取り、配本後の返本は行いません。

主 催 / 町読書サークル協議会

問合せ / 同協議会事務局  
(タリイピアセンター内) ☎23 - 3746



事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
ふれあいスポーツ in 府中	10月2日(日)	9:00 ~ 16:00	府中 小 グラウンド	-	地区住民
親子よさこいソーラン教室	10月8日(土) 15日(土)	19:00 ~ 21:00	府中公民館	-	親子・一般
梅谷川・大滝川クリーン活動	10月16日(日)	8:30 ~ 12:00	府中地内	-	地区住民 一般
俳句教室	10月20日(木)	10:00 ~ 12:00	府中公民館	20	一般
ふるさと歴史教室	10月22日(土)	9:00 ~ 17:00	町外	25	"
府中っ子 チャレンジ 教室	クラフト教室	10月8日(土)	府中公民館	20	小学生
	茶道・生け花教室	10月8日(土)	"	"	"
	生け花教室	10月29日(土)	"	"	"

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
ヨーガ教室	10月3日(月) 10日(月) 17日(月) 24日(月)	13:30 ~ 15:00	岩手公民館	-	一般
青葉の笛	10月8日(土)	9:00 ~ 12:00	"	-	"
ジャズダンス教室	10月12日(水) 26日(水)	19:00 ~ 21:00	"	-	"
絵てがみ教室	10月20日(木)	14:00 ~ 16:00	"	-	"

## 「IT救急相談」開設中!

秋の気配を感じると、年賀状づくりが気になります。パソコンのトラブルはもちろん、年賀状づくりで困ったらIT救急相談をご利用ください。

相談内容 / Windows(ウインドウズ)ワード、エクセルの操作に関すること

パソコンやデータをご持参ください。

パソコンの貸出は行いません。

相談時間 / 午前10時~正午、午後1時~3時

予約時間 / 午前9時~午後4時

飛び込み相談もお受けしますが、予約を優先します。

定員 / 各4人

相談日	予約期間
10月7日(金)	10月4日(火)~6日(木)
14日(金)	11日(火)~13日(木)
21日(金)	18日(火)~20日(木)
28日(金)	25日(火)~27日(木)
4日(金)	11月1日(火)~3日(木)

## 「IT講習」受講者を募集

コース名: ワードで作る年賀状(午前の部 午後の部)

内容: 図形操作を利用し、イラスト素材を用いた年賀状づくり

開催日: 11/2、9、16 全3回 全水曜日

とき: 午前10時~正午 午後2時~4時

使用OS: Windows XP

対象: ワードの基本的な操作が出来る方で18歳以上で町内在住、在勤の方

教材費(素材集): 1,000円程度

ところ: 中央公民館2階 視聴覚室

定員: 各8人

(応募者多数の場合は抽選となります。受講決定者には募集締切日の翌日以降にご連絡します。)

申込期限: 10/14(金)





あなたも生き生きライフにチャレンジしてみませんか

# 地区公民館事業 受講者・参加者を募集



## 垂井公民館

☎ 23-1409

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
垂井地区町民体育祭	10月2日(日)	8:30 ~ 15:00	垂井小グラウンド	-	地区住民
子ども茶道教室	10月10日(月・祝)	14:00 ~ 16:00	垂井公民館	15	小中学生
手作り工房(手芸)	10月15日(土)	"	"	"	一般
スポーツチャンバラ教室	10月19日(水)、26日(水)	19:00 ~ 21:00	中央公民館 町民ホール	20	小学生以上
もめの花教室	10月29日(土)	14:00 ~ 16:00	垂井公民館	10	一般
垂井地区ペタンク大会	10月30日(日)	9:30 ~ 12:00	垂井小グラウンド	-	地区住民

## 東公民館

☎ 23-0028

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象	
東地区ふれあい体育祭	10月2日(日)	8:30 ~ 15:00	東小グラウンド	-	地区住民	
庭木剪定教室	10月9日(日)、16日(日)	13:30 ~ 15:30	東公民館	20	一般	
ペタンク教室	10月22日(土)	15:00 ~ 16:30	東地区 ペタンク場	-	一般 (小学3年生以上)	
園芸菊作り教室	10月23日(日)	13:30 ~ 15:30	東公民館	15	一般	
史跡ウォーキング教室	10月27日(木)	8:30 ~ 16:00	醒ヶ井宿方面	22	"	
チャレンジ 教室	いけばな教室	10月8日(土)	9:00 ~ 11:30	東公民館	-	小学生
	俳句教室	10月15日(土)	"	"	-	"
	グラウンドゴルフ教室	10月22日(土)	"	東小グラウンド	-	"

## 宮代公民館

☎ 22-1010

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象	
ソーラン踊り	毎週金曜日	19:30 ~ 21:30	宮代公民館	-	一般	
ふれあいスポーツ2011	10月2日(日)	8:30 ~ 16:00	宮代小 グラウンド	-	地区住民	
千之ワクワク・ チャレンジ	子どもお花教室	10月22日(土)	9:30 ~ 11:00	宮代公民館	-	小学生
	子どもペタンク教室	"	"	宮代小 グラウンド	-	"

## 表佐公民館

☎ 22-1011

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
表佐地区町民体育祭	10月9日(日)	8:30 ~ 15:30	表佐小 グラウンド	-	地区住民
陶芸教室	10月6日(木)、13日(木)、 20日(木)、27日(木)	19:30 ~ 21:30	表佐公民館	15	一般
キャンディボックス教室	10月15日(土)	14:00 ~ 16:00	"	20	"
スポーツ教室(ショートテニス)	10月22日(土)、29日(土)	19:30 ~ 21:30	表佐小体育館	30	"

## 合原公民館

☎ 23-0931

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
スポーツチャンバラ教室	10月1日(土)、8日(土)、 15日(土)、22日(土)	19:30 ~ 21:00	合原小体育館	30	一般 (小学生以上)
書道教室	10月13日(木)	14:00 ~ 16:00	合原公民館	20	一般
農産園芸教室	10月21日(金)	14:30 ~ 16:30	"	30	"

# 平成24年度 保育園入園のご案内



来年4月から保育園へ入園希望される方の申し込みを受け付けます。

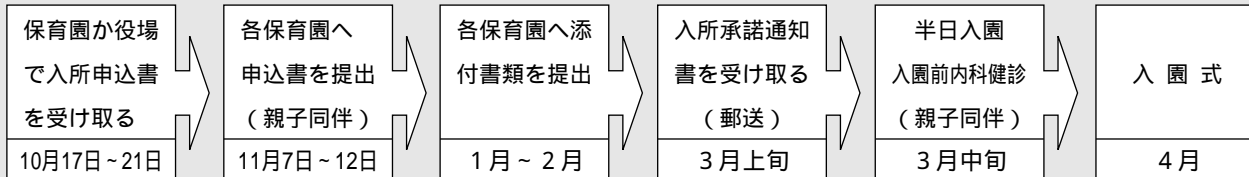
## 入園できる方

小学校入学前のお子さんに対して保護者に次のような理由で、昼間の保育を必要とする方が対象です。

- 家庭外労働 昼間家庭を離れて仕事をしている場合(月平均15日以上、1日4時間以上の就労。農林業を含む)
- 家庭内労働 昼間家庭にいるが、家事以外に仕事をしている場合(内職等)
- 母親の出産等 妊娠中または出産後間がない場合(出産予定日の6週間前から出産後8週間の期間の属する月まで)
- 保護者の病気等 長期にわたる病気や心身に障がいがある場合
- 病気等の看護 同居家族が長期の病気、あるいは障がいがあるなどの状態で、看護が必要な場合
- 災害等 災害で家を失った、または破損してその復旧の間保育ができない場合

## 入園までの手順

申込書は、各保育園または健康福祉課 番窓口でお渡しします。  
必要事項をご記入の上、入園受付日にご提出ください。



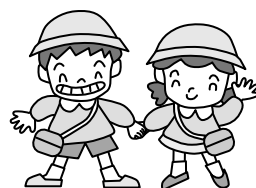
## 入園受付日程

入園を希望される保育園へお申し込みください。  
ご都合の悪い方は、11月12日(土)に役場で受け付けます。  
保育園・役場にかかわらず、お子さんと一緒にお越しください。  
(帽子やスモックのサイズ合わせをお願いします。)

保育園名	入園受付日	受付時間	所在地	電話番号	対象児	延長保育時間	
公立	垂井西保育園	11月7日(月)	9:30~11:30	垂井町1369-1	22-0076	1歳以上	7:30~17:30
	垂井東保育園		13:30~15:30	" 1797-1	22-0217	2カ月以上	7:00~19:00
	垂井北保育園	11月8日(火)	9:30~11:30	" 地蔵2-41	22-4150	2カ月以上	7:00~19:00
	綾戸保育園		13:30~15:30	" 綾戸262	22-0019	1歳以上	7:30~17:30
	宮代保育園	11月9日(水)	9:30~11:30	" 宮代672-1-1	22-0693	1歳以上	7:00~19:00
	表佐保育園		13:30~15:30	" 表佐1506	23-1298	2カ月以上	7:00~19:00
	府中保育園	11月10日(木)	9:30~11:30	" 新井709-3	22-0149	2カ月以上	7:00~19:00
	岩手保育園		13:30~15:30	" 岩手609-1	22-0417	1歳以上	7:30~17:30
私立	ハズナルビズセクター	11月11日(金)	9:30~11:30	" 栗原1892-1	22-0612	2カ月以上	7:00~19:00
役場	11月12日(土)	9:00~12:00					

詳しくは、各保育園または 健康福祉課 子育て支援係 番窓口(内線205)へおたずねください。

# 平成24年度 幼稚園入園のご案内



来年4月から入園を希望される方の申し込みを受け付けます。

各園が教育目標をもとに、遊びを中心とした園生活を通して、  
小学校との連携を図りながら心身の発達を促す教育を行います。

## 入園要件

町内に住所を有する平成18年4月2日から平成19年4月1日までに生まれた方

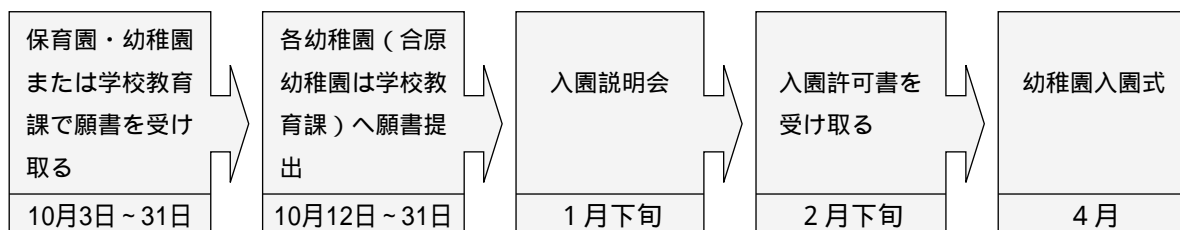
## 通園区域

小学校の通学区域に準じます。

## 願書配布期日および場所

10月3日(月)から各保育園・幼稚園(合原幼稚園を除く) または学校教育課で配布します。

## 入園までの手順



## 願書受付日程

願書に必要な事項を記入の上、居住地区の幼稚園にご提出ください。

ただし、合原幼稚園へ入園希望の方は、学校教育課(中央公民館内)にご提出ください(合原幼稚園  
では受付をしていません。)

幼稚園名	受付期間	所在地	電話番号
垂井幼稚園	10月12日(水) ～31日(月) 土・日を除く。 8:30～17:00	垂井町1041	22-1470
宮代幼稚園		" 宮代2729	22-4154
表佐幼稚園		" 表佐942-1	22-4155
府中幼稚園		" 府中448	22-4158
岩手幼稚園		" 岩手619-2	23-1181
東幼稚園		" 綾戸917-1	23-2781

問合せ/各幼稚園または 学校教育課 総務係 (内線221)

## 大垣ケーブルテレビガイド

☎82-1200

<http://www.ogaki-tv.co.jp>

デジタル12ch / アナログ6ch



### 【特別番組】

垂井町議会第4回定例会一般質問  
1日(土) 午後6時～ほか

2011十万石まつり  
16日(日) 正午～ほか

ふるさと祭 三輪車耐久レースin池田  
9日(日) 午後5時～ほか

火点は前方の標的!

31日(月)～ 午後7時～ほか  
女性消防チームの全国大会出場までを追ったドキュメンタリー  
番組。

### 【レギュラー番組】

10月のレギュラー番組には岩手・綾戸保育園・垂井西保育園が登  
場します!

### げんきはなまる

月～日 午後8時30分～ほか  
・24日～綾戸保育園 すみれ組  
・31日～垂井西保育園 すみれ組

### 里見まさのご町内探訪

3日(月)～9日(日) 午後7時～ほか  
今回は「垂井町岩手」

### ニュースのひろば

火～日 午後6時～ほか

### OC Tてれび学園

10日(月)～16日(日) 午後7時～ほか

### Local supli (ローカルサプリ)

1日(土)～2日(日)・10日(月)～16日(日)・24日(月)～30日(日)  
午後7時45分～ほか

### TV増刊号「みるチャン」

3日(月)～9日(日) 午後7時45分～ほか

### 暇つぶしTV マチサガ!

17日(月)～23日(日) 午後7時～ほか

### まるっと

TVギャラリー ほか 好評放送中!

<http://www.ogaki-tv.co.jp/>  
E-mail: [oct@ogaki-tv.co.jp](mailto:oct@ogaki-tv.co.jp)  
身近な情報をお寄せください。



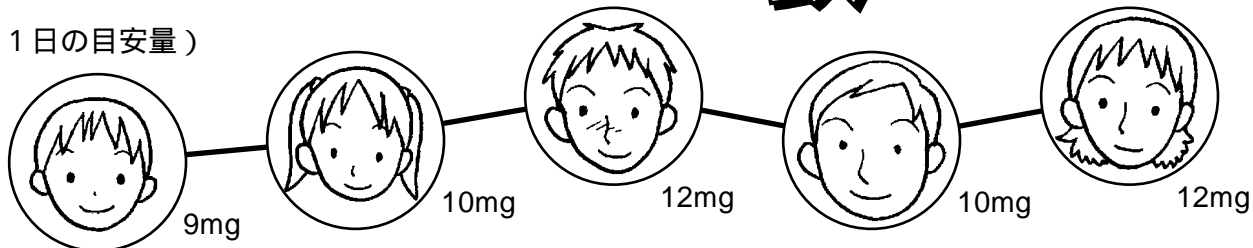
# いただきます～す

学校給食センター  
☎ 22-1465



## 栄養素の中で一番不足しやすい鉄 足りていますか

(1日の目安量)



<小学校低学年>

<小学校中学年>

<中学生>

<おとなの男性>

<おとなの女性>

成長期には血液も増えるので、鉄をより多くとらなければなりません。

### 体内での働き

おもに、血液中の色素(ヘモグロビン)の成分です。血液中のヘモグロビンが足りないと、酸素をからだ中に運ぶという役目ができなくなります。そのほかに、からだの中に酸素をためておいたり、エネルギーをつくるのを助けたりします。ほんの少しで大切な役目があります。



### 鉄の多い食べ物 (100g中の鉄分)

とりレバー 9.0mg	牛肉 2.0mg	にぼし 18.0mg	納豆 3.3mg
かつお 1.9mg	やつめうなぎ 2.0mg	卵 1.8mg	パセリ 7.5mg
ほうれん草 2.0mg	枝豆 2.7mg	あさり 3.8mg	だいこん菜 2.5mg

学校給食でも「鉄」の多い食べ物を取り入れるよう工夫しています。子どもにも大人にも重要な栄養素である「鉄」を、意識しながら取り入れましょう。

## 10月11日は「安全・安心なまちづくりの日」

### 全国地域安全運動

は、10月11日(火)~20日(木)

「みんなでつくろう 安心の街」をスローガンに「安全で安心して暮らせる地域社会」を目指し、10月11日(火)~20日(木)の10日間、地域安全活動を全国一斉に行います。

#### 運動重点と活動予定

- 子どもと女性の犯罪被害防止  
一部地域の「子ども110番の家」の前で、子どもへの声かけ・見守り(11日~14日)
- 住宅を対象にした侵入犯罪防止  
見回り活動と住宅防犯診断(11日)
- 万引、自転車盗の防止  
自転車盗難多発場所で自転車点検(17日)  
コンビニ店前での万引防止広報(13日、18日)
- 振り込め詐欺被害防止  
大型店舗周辺でのチラシ、グッズ配布(20日)
- 自転車盗、車上狙い被害防止  
街頭広報(17日、19日)

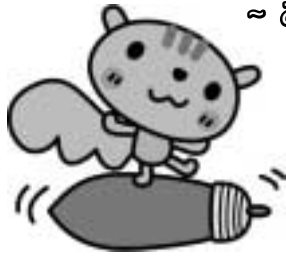


犯罪被害防止にご協力をお願いします。

垂井警察署







～ みんなでつくる、子どもの笑顔があふれるまち ～

# すこやか子育て 応援ページ



垂井町子育て

検索



## 10月11日～11月10日のイベント

日	月	火	水	木	金	土
9	10 体育の日	11 ふれあいサロン 子育て支援センター	12 ふれあいサロン 子育て支援センター	13 ふれあいサロン 子育て支援センター (ミニうんどうかい)	14 ふれあいサロン 子育て支援センター びよびよキンダー	15
16	17 ふれあいサロン 子育て支援センター	18 ふれあいサロン 子育て支援センター	19 ふれあいサロン 子育て支援センター びよびよキンダー	20 ふれあいサロン 子育て支援センター (散歩にいこう)	21 ふれあいサロン 子育て支援センター	22
23	24 ふれあいサロン 子育て支援センター	25 ふれあいサロン 子育て支援センター	26 ふれあいサロン 子育て支援センター びよびよキンダー	27 ふれあいサロン 子育て支援センター (おやつのお話)	28 ふれあいサロン 子育て支援センター	29
30	31 ふれあいサロン 子育て支援センター	11/1 ふれあいサロン 子育て支援センター	2 ふれあいサロン 子育て支援センター びよびよキンダー	3 文化の日	4 ふれあいサロン 子育て支援センター	5
6	7 ふれあいサロン 子育て支援センター	8 ふれあいサロン 子育て支援センター	9 ふれあいサロン 子育て支援センター びよびよキンダー	10 ふれあいサロン 子育て支援センター (大きくなったかな?)		

### 地域子育て支援センター

利用時間：午前9時～正午/午後1時～3時  
(土日祝日・年末年始を除く。)

と ころ：垂井北子育て支援センター ☎23-4484  
問 合 せ：表佐子育て支援センター ☎23-0767

#### 10月11日～11月10日のイベント

- ・10月13日(木) ミニうんどうかい
- ・10月20日(木) 散歩にいこう
- ・10月27日(木) おやつのお話
- ・11月10日(木) 大きくなったかな  
絵本をみよう



6月おやつのお話のようす

### 子育てセミナー第3回

#### 『卒乳について』ご案内

【内容】 卒乳についての話 質問・相談  
(そろそろ卒乳したいな?と考えている方、ぜひご参加ください。)

【講師】 町保健センター 保健師

【とき・ところ】

11月2日(水) 午前10時30分～11時30分  
垂井北子育て支援センター

11月8日(火) 午前10時30分～11時30分  
表佐子育て支援センター

### 移動子育て支援センター \*びよびよキンダー\*

『おはなしミニトマトさんの親子遊び』

- ・10月14日(府中保育園)
- ・10月19日(垂井西保育園)
- ・10月26日(垂井東保育園)
- ・11月2日(綾戸保育園)
- 『リズムあそびをしよう』
- ・11月9日(宮代保育園)

パネルシアター、  
手遊び、手袋人形な  
ど親子で楽しめる遊  
びがいっぱいです。  
ぜひ、ご参加くだ  
さい。

### コミュニティママ子育てサポート事業

お子さんを預けたい方と保育できる方の相互による子育てサポートサービス(有料)です。土日、祝日も利用できますが、利用には事前登録が必要です。

利用時間：午前8時～午後7時(年末年始はお休み)

問 合 せ：町社会福祉協議会 ☎23-3335

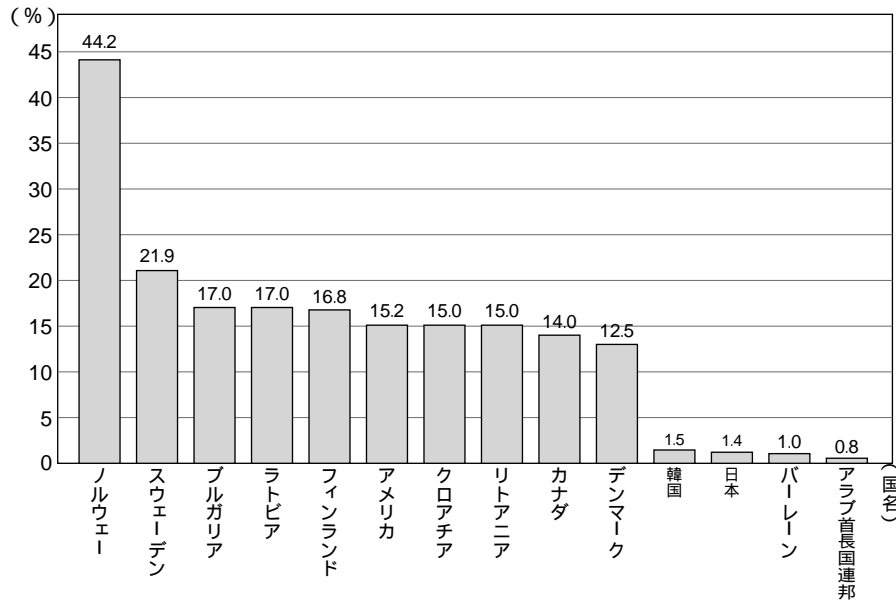


男女共同参画社会の実現を目指して

ひとひと  
女と男の 和 わ! 話 わ! 輪 わ!

企画調整課  
企画係  
(内線289)

## ノルウェーは、女性の取締役が40%以上



(平成23年8月18日「日本経済新聞 夕刊」、内閣府発行「共同参画8月号」より)

左の表は「女性取締役割合の国際比較」を表わしています。1位ノルウェー44.2%、2位スウェーデン21.9%、3位ブルガリア17%と続き、日本は38位の1.4%となっています。

なぜ、ノルウェーは女性の割合が高いのでしょうか。

それは、ノルウェーは2003年に世界で初めて、大手企業に対し、取締役会に女性が40%以上を占めるよう法律で義務付け、2008年か

ら施行しているからです。

この法律では、40%に満たなければ上場廃止になることから、日本の経団連にあたるノルウェー経営者連盟(NHO)の加盟企業は、すべて40%以上になりました。

女性取締役が増えたことで、金融業ではリスク管理力が高まり、メーカーでは、人事管理がきめ細やかになって人事面の成果が上がったと報告されています。

個々の能力や得意分野は千差万別であり、必ずしも、この報告・データが全てではないでしょう。

しかし、今までのように性別にとられることなく、男女それぞれが能力を発揮できる社会が実現するならば、平等に機会を与えられる「法律」という手段は、社会にとって大きなプラスです。

“男だから・女だから”という悪い固定概念は払拭し、個々の能力で勝負できる社会を目指したいものです。

## 健康運動講座 参加者募集

対象 おおむね60歳以上の方  
定員 各会場30～50人程度(予約不要)  
内容 ・健康についてのお話  
・イスに座ってできる簡単な体操など  
受講料 無料  
服装・持ち物 ・運動のできる服装  
・屋内用の運動靴  
・水またはお茶(500ml程度)

月 日	時 間	場 所
10月14日(金)	13:45～15:15	合原公民館
18日(火)	13:45～15:15	生きがいセンター
24日(月)	10:00～11:30	東公民館
"	13:45～15:15	宮代公民館
27日(木)	10:00～11:30	岩手公民館
"	13:45～15:15	府中公民館
28日(金)	10:00～11:30	表佐公民館

問合せ 健康福祉課 高齢福祉係 番窓口(内線229)



こんにちは

# 地域包括支援センターです

## 今月のテーマ ウォーキングをしよう。

### ウォーキングの効果

- ・血流がよくなって心肺機能が上がる。血管や心臓・内臓の機能が上がる。
- ・バランスのよい運動で適度な筋肉が保てる。
- ・心身がリフレッシュする。

### ウォーキング前に体調チェック

次にひとつでも当てはまったらウォーキングは控えましょう。

- ・睡眠不足
- ・二日酔い
- ・食事をとっていない。
- ・体がだるい。
- ・熱っぽい。
- ・動機・めまいがする。

### ウォーキング前に持ち物チェック

- ・飲み物（水分補給をこまめにしましょう。）
- ・歩数計（毎日記録をすると励みになります。）
- ・暗くなってから歩くときには、蛍光のものや目立つ服装を身に着けましょう。

### 基本の歩き方をマスターしよう

#### 姿勢 おなかを引っこめ、背筋を伸ばす

おなかに力を入れることで骨盤と腰の位置が安定し、頭の重さを適度に分散できます。

#### 足 踏み出し足の着地は必ずかかとから

足の向きをまっすぐにして、つま先へ向けてスムーズに体重を移動させます。

後ろに残した足は、前に出した足に体重を移し終わるまでそのまま残しておきます。そして前方へ出すときは、つま先を最後まで残し、親指で地面を跳ね上げるようにします。

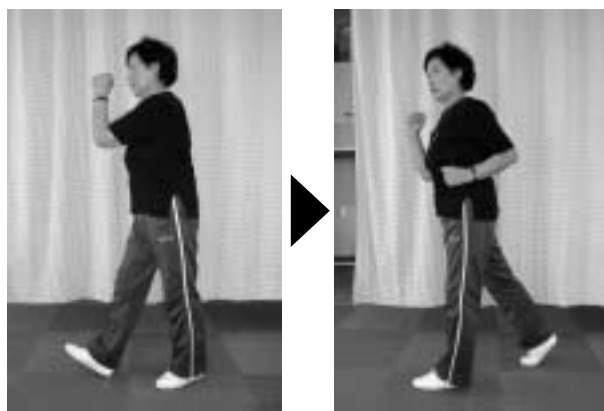
#### 膝 高く上げすぎず、軽く曲げる程度で

膝を高く上げるフォームで長く歩くと、膝への負担が大きくなります。

軽く曲げる程度で歩きましょう。

#### 手 手を軽く閉じ脇を開き気味に

手のひらは軽く閉じ、やや脇を開くようにして、あまり後ろへ引き上げない自然な角度で腕を振ります。



垂井地区 平塚喜代子さん

### ウォーキング後にはストレッチをしよう

下半身を伸ばすため足を前後に大きく開いて、前足のももの上に両手を合わせて置き、上体を支えます。このままのポーズでゆっくりと数回深呼吸をしましょう。左右とも繰り返す

行事	日時・場所	対象	内容・持ち物など
乳幼児 すこやか相談	11月1日(火) 9:30～11:00 保健センター	乳幼児とその保護者	内 容：身体計測、個別相談 持ち物：母子健康手帳
子宮がん検診	11月4日(金) 受付9:15～11:00、 13:15～15:00 保健センター	平成4年4月1日までに 生まれた方で申込者	持ち物：受診はがき、受診料700円 昭和16年4月1日までに生まれた方などは受診料が免除されます。詳しくは案内文をご確認ください。 スカートでの受診となります。
健康栄養相談	11月7日(月) 9:30～11:00 保健センター  13:30～15:00 老人福祉センター	健康についてお悩みの方	内 容：血圧測定、健康・栄養相談 持ち物：健康手帳、みそ汁(すまし汁)の上澄み液(大さじ1杯程度) 塩分濃度測定のため
かんたん料理教室	11月9日(水) 10:00～13:00 保健センター	おおむね60歳以上の 方で申込者	内 容：料理の基本とかんたん料理実習 持ち物：エプロン、三角巾、ふきん2～3枚、筆記用具、 実習材料費400円
4か月児健診	11月10日(木) 受付13:00～14:00 保健センター	平成23年6月生まれ	持ち物：母子健康手帳、「RUN」の問診票(1枚) 内容など詳しくは案内はがきをご確認ください。 体調などが悪い方は、翌月以降に受けてください。

## 高年齢者のインフルエンザ予防接種がはじまります

- 対 象 / 接種日に65歳以上の方  
接種日に60歳以上65歳未満の方で、
- ・ 心臓、腎臓、呼吸機能障害によって、日常生活が大幅に制限されている方
  - ・ ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能障害によって、日常生活行動がほとんど不可能な方

ただし は、主治医や接種医の判断によります。

接種回数 / 1回

接種料金 / 1,500円

接種期間 / 10月1日(土)～12月31日(土) 休診日を除く。

- ・ 医療機関によって、ワクチン納入状況などで受付期間が異なります。
- ・ 必ず医療機関に予約をしてください。

接種場所 / 郡内医療機関(右記参照)

持 ち 物 / 健康保険証、自己負担金1,500円、  
健康手帳(お持ちの方)

そ の 他 / 新型インフルエンザは季節性インフルエンザとなりましたので、町の助成は廃止となります。

町内医療機関	
名 称	電話番号
あいはら医院	22-1013
多賀内科医院	22-0107
博愛会病院	23-1251
はくあい内科クリニック	24-1265
古井医院	22-0031
古川医院	22-0811
不破医院	22-0126
不破ノ関病院	22-0411
安田医院	22-3153
やまざきキッズクリニック	23-0577
和田内科胃腸科	23-2828
関ヶ原町の医療機関	
名 称	電話番号
浅野医院	43-0017
関ヶ原クリニック	43-2999
関ヶ原病院	43-1122
藤井病院	43-0032

(50音順)

行事	日時・場所	対象	内容・持ち物など
胃がん検診	10月11日(火) 21日(金)、26日(水) いずれも保健センター 受付 8:45～10:45	昭和47年4月1日までに 生まれた方で申込者	持ち物：受診はがき、受診料700円 昭和16年4月1日までに生まれた方などは受診料が免除 になります。詳しくは案内文をご確認ください。
子宮がん検診	10月12日(水) 25日(火) いずれも保健センター 受付 9:15～11:00、 13:15～15:00	平成4年4月1日までに 生まれた方で申込者	持ち物：受診はがき、受診料700円 昭和16年4月1日までに生まれた方などは受診料が免除 されます。詳しくは案内文をご確認ください。 スカートでの受診となります。
1歳6か月児健診	10月13日(木) 受付 13:00～14:00 保健センター	平成22年3月生まれ	持ち物：母子健康手帳、「RUN」の問診票(2枚) 妊婦対象の歯科健診、2歳・2歳半・3歳半のお子さんの フッ化物塗布も併せて実施しています。 内容など詳しくは案内はがきをご確認ください。 体調などが悪い方は、翌月以降に受けてください。
3歳児健診	10月14日(金) 受付 13:00～14:00 保健センター	平成20年9月生まれ	持ち物：母子健康手帳、「RUN」の問診票(3枚) 事前に視聴覚検査を行い、問診票に記入しておいてくだ さい。 妊婦対象の歯科健診、2歳・2歳半・3歳半のお子さんの フッ化物塗布も併せて実施しています。 内容など詳しくは案内はがきをご確認ください。 体調などが悪い方は、翌月以降に受けてください。
ポリオ予防接種	10月17日(月) 20日(木) 27日(木) いずれも保健センター 受付 13:00～14:00	平成22年10月・ 11月・12月生まれ 平成23年1・2月 生まれ 平成23年3月・4月 生まれ	持ち物：母子健康手帳、「RUN」の予診票(白色) 「予防接種と子どもの健康」をよく読んでからお出かけ ください。 予診票がない方は、保健センターで交付を受けてくださ い。 体調などが悪い方は、他の実施日に受けてください。
離乳食学級 ごっくんコース	10月18日(火) 10:00～11:30 保健センター	平成23年5月・6月 生まれの乳児の保護者	内 容：離乳食初期のすすめ方、調理実習 持ち物：母子健康手帳、エプロン、ふきん2～3枚、筆 記用具 お子さん連れで参加できます。 予約の必要はありません。
食改中央研修会	10月19日(水) 9:30～13:00 保健センター	食生活改善推進員	内 容：ふれあい垂井ピア準備 持ち物：エプロン、三角巾、ふきん2～3枚、米0.5合、 筆記用具、実習材料費200円

## 妊娠期の教室のご案内

育児を学ぼう。  
ママ友・パパ友を作ろう。

### 《ペアクラス》

- と き 10月23日(日) 午前9時30分～11時30分
- と ころ 保健センター
- 対 象 妊婦とその夫
- 内 容 両親学級(だっこ・着替えの仕方、人形を使った沐浴実習、妊婦体験など)
- 定 員 8組(先着順)
- 持 ち 物 母子健康手帳、筆記用具
- 申込期限 10月14日(金)
- 申込・問合せ 保健センター ☎22-1021





**お誕生**  
おめでとうございます  
住所 お子さん 親さん

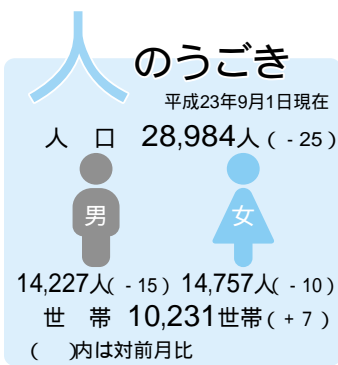
府中	東神田	垂井	表佐	垂井	東神田	垂井	東神田	府中
白井	山口	山田	柿迫	田中	高松	長谷川	森川	西川
杏寿	夢以	晃大	里咲	涼介	浩誠	結菜	翔揮	宜輝
真哉	祐子	史	健一	正	将	啓	直	史
真	祐	史	健	正	将	啓	直	史
子	子	子	一					
子	子	子	子	子	子	子	子	子
子	子	子	子	子	子	子	子	子
子	子	子	子	子	子	子	子	子
子	子	子	子	子	子	子	子	子

**戸籍の窓**  
平成23年 8月6日~9月5日 受付分

**ご結婚**  
おめでとうございます

藪脇	藤墳	伊藤	清水	横山	岩田	西川	長縄	柴田	鼻谷	中町	大橋	今泉	藤木
幹史	道子	秀昭	綾子	宏祐	磨美	要治	ゆかり	裕志	直子	恭志	安希	喜晴	亜希子
大垣市	表佐	宮代	大垣市	府中	岩手	宮代	養老町	宮代	愛知県	梅谷	大垣市	愛知県	大滝

地蔵	表佐	伊吹	東神田	東神田	宮代
谷川	多和田	河村	高木	勝本	吉野
実咲	凛生	颯天	翔太	雅妃	史穂
千博	涼雄	真奈	凉子	佳世	理学
和	子	美	子	昭	沙



**おくやみ申し上げます**

綾戸	垂井	府中	綾戸	垂井	垂井	表佐	府中	岩手	府中	垂井	住
白井	伊藤	吉田	小林	藤塚	橋本	西尾	森川	北村	中井	田中	所
光雄	元吉	穰	哲夫	とみ	計一	英訓	和子	綾子	一美	武	氏
66歳	75歳	70歳	69歳	94歳	83歳	24歳	82歳	81歳	75歳	74歳	名
											年
											齢

**今月のタレっ子**

宮代 川瀬 悠香ちゃん(1歳9ヵ月)  
川瀬 宗顕くん(5ヵ月)  
滋さん・茜さんのお子さん

「体もこころも  
“いのちいっぱい”に育ってね。」



**広報クイズ**

クイズに答えて  
垂井町グッズをもらおう

No.178

とについて、に入る文字や数字をお答えください。  
住宅用 発電システムを設置した方、システム付き住宅を購入された方を対象に、設置費用の一部を補助していただきます。  
10月 日(月・祝)朝倉運動公園諸施設を無料開放します。初めての方、大歓迎!  
今月号の中で印象に残った記事の、ご感想をお寄せください。

**広報クイズ9月号の正解**

一 出店  
- 骨

広報クイズ 10月号 答え

郵便番号 503-2193

住所 垂井町役場 企画調整課

氏名 まちづくりセンター 行

年齢

〒 503-2193

町へのご意見や広報の感想などを書いてください。

【応募方法】  
はがきに、次のように記入してお送りください。  
応募締め切り日 10月31日(月)消印有効  
正解者の中から抽選で、町観光協会オリジナルグッズをプレゼントします。当選者の発表は、発送をもってかえさせていただきます。

# ふれあい垂井ピア2011

みなさんのご来場をお待ちしています！



ふれあい垂井ピア 2011  
 と き/11月5日(土)・6日(日)  
 ところ/朝倉運動公園  
 内 容/・物産販売・展示コーナー  
 ・うまかもん処  
 ・西美濃・北伊勢観光物産展  
 ・フリーマーケット  
 ・ぎふチャンネル公開生放送  
 「前川清 ほか」  
 ・キャラクターショー  
 ・餅まき ほか

問合せ/ふれあいタリイピア推進協議会事務局(産業課内/内線259)  
 詳細は10月中旬に配布する特集号をご覧ください。

## 垂井文芸(俳句)

軒借りて育ちし燕惜しみ去る	富田 天游
落ち栗は山の命と分け合へり	児玉 昌巳
句碑はなれ塩辛とんぼ風に乗り	高木 一恵
夕焼の消え束の間の静寂かな	衣斐 麻沙子
晩秋やわが人生の重なりぬ	藤墳 利宗
赤蜻蛉翅のむこふに茜空	清水 るり
秋立ちて社殿にひびく鈴の音	北村 忠行
昼寝の子父に負けじと大の字に	不破 恵子
ねんねこや今度出番は届かぬ日	安田 美子
碧き天秋の畑を耕せり	渡辺 茂子
御神燈豊年まつり祝ひけり	西垣 和志
紺碧の空へ帰燕の無事祈る	内海 白涛
毬爆せて山里深む栗日和	高木 正雄
かなかなの案内に句碑へ辿り着く	佐竹 綾子
裸婦像の髪に止まりし秋あかね	服部 智恵
高札に合戦由来渡り鳥	中山 洋子
旅立ちし子も見てあしか夕月夜	吉田 俊子
本陣に残る関札白木槿	小畑 美智子
秋蝶の白見失ふ一里塚	戸倉 照子
燕帰る南の島の名は知らず	西田 厚堂

## 「今月のタリイっ子」大募集

「今月のタリイっ子」コーナーに、お子さんを登場させてみませんか。  
 希望される方は、企画調整課まちづくりセンター(内線285)までご連絡ください。

- 全国地域安全週間 10/11(火)～20(木)
- 幼稚園入園願書受付期間 10/12(水)～31(月)
- 第42回垂井町展 10/20(木)～30(日)
- 菊花展 10/27(木)～11/10(木)



日	月	火	水	木	金	土
<p>10/10(月・祝)は燃えるごみの休日収集を行います。ただし、通常の月曜日の燃えるごみ収集地域のみ。その他のごみの収集は行いません。11/3(木・祝)のごみの収集は全て行いません。</p>		<p>休日診療当番医 診療時間 午前9時～午後4時30分 当番医が変更になることがあります。受診される際には、事前に連絡願います。</p> <p>各種相談 福祉会館、午後1時～4時、問合せ 社会福祉協議会 ☎23-3335</p>				<p>10/1 浄化槽の日 「青少年健全育成大会」並びに「あつまれみんな」(文化会館)</p>
<p>2 表佐太鼓踊り(表佐保育園) やまざきキッズクリニック ☎23-0577</p>	3	4 都市景観の日	5 心配ごと相談日	6	7	8 県民環境の日 文化講演会【講師:金美齡】(文化会館)
<p>9 大石花火リサイクル体験広場(文化会館) 博愛会病院 ☎23-1251</p>	<p>10 体育の日 目の愛護デー 第5回町民体力テスト会(朝倉町民体育館) 燃えるごみ休日収集 関ヶ原病院 ☎43-1122</p>	11	12 心配ごと相談日	13	14 健康運動講座(合原公)	15 県民交通安全の日
<p>16 家庭の日 芸能祭第2部・町民茶会・盆栽展(文化会館) 藤井病院 ☎43-0032</p>	17	18 統計の日 あゆみの家「オーブ」によるアルミ缶回収(役場) 健康運動講座(生きがいセンター)	19 食育の日 心配ごと相談日	20 地域安全の日	21 認知症を考える会(若手公)	22 垂井町展表彰式(文化会館) 結婚相談日
<p>23 町総合体育大会(秋季大会) 古川医院 ☎22-0811</p>	24 健康運動講座(東公、宮代公)	25	26	27 健康運動講座(若手公、府中公) 心配ごと相談日(法律相談:要予約)	28 県地震防災の日 防災点検の日 健康運動講座(表佐公)	29
<p>30 博愛会病院 ☎23-1251</p>	31	11/1	2 心配ごと相談日	3 文化の日 不破医院 ☎22-0126	4	5 ふれあい垂井ピア2011(朝倉運動公園)

この印刷物は、グリーン基準に適合した印刷資材を使用して、グリーンプリンティング認定工場が印刷した環境配慮製品です。

この広報紙は再生紙を使用しています。

防災行政無線(屋外放送)テレホンサービス ☎22-1144  
放送内容を確認することができます。  
ホームページアドレス <http://www.ginet.or.jp/tarui/>

2012 老い清流 国体  
老い清流 大会  
垂井町では、数式野球競技を開催します